

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“) a príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

(ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
Sídlo: **Nám. slobody 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava**
Oprávnený k podpisu: **Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny tajomník služobného úradu poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
Oprávnený k podpisu: **Ing. Stanislav Fialík, splnomocnenec vlády SR pre výstavbu a prevádzku Sústavy vodných diel Gabčíkovo - Nagymaros v zmysle ods. 16 čl. 4 platného Štatútu schváleného uznesením vlády č. 636/2014 dňa 10.12.2014**
IČO: **30 416 094**
DIČ: **2020799209**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
číslo účtu:
IBAN:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **Slovenský hydrometeorologický ústav**
Sídlo: **Jeséniova 17, 833 15 Bratislava**
Štatutárny orgán: **RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ**
Oprávnený na vecné rokovania:

Oprávnený na obchodné rokovania:

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**

Číslo účtu/IBAN:

IČO: **00 156 884**

DIČ: **2020749852**

Zapísaný v: **Úplne znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky 12. júna 2006 č. 23/2006 – 1.6**

(ďalej len „**zhotoviteľ**“, objednávateľ a zhotoviteľ spoločne ďalej len ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivito „**zmluvná strana**“)

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je štátnou rozpočtovou organizáciou, ktorá je verejným obstarávateľom podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
2. Zmluvné strany uzatvárajú Zmluvu na základe uplatnenej výnimky podľa § 1 ods. 12 písm. q) zákona o verejnom obstarávaní:

Článok I.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať objednávateľovi dielo s názvom: „**Údaje a správa z monitorovania prietokov, vodných stavov, hladín a kvality podzemných vôd**“ podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 Zmluvy „Špecifikácia predmetu Zmluvy“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy (ďalej len „Príloha č. 1“) a za podmienok uvedených v Zmluve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne dodané dielo bez väd dohodnutú zmluvnú cenu.

Článok II.

Čas, miesto a spôsob plnenia Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie do 30.6.2020.
2. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas. Dielo je zhotovené a odovzdané riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa Zmluvy, podľa pokynov objednávateľa a zodpovedá predmetu Zmluvy. Dielo musí byť zhotovené v kvalite stanovenej objednávateľom v súlade s technickými normami, právnymi predpismi a bez chýb, ktoré by mohli mať za následok vznik škody alebo inej ujmy na strane objednávateľa alebo tretej osoby.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo objednávateľovi v štyroch termínoch, vid' Príloha č. 1 Zmluvy.
4. Miestom odovzdania diela je sídlo objednávateľa, pokiaľ objednávateľ písomne neoznami iné miesto plnenia.
5. Zhotoviteľ po zhotovení diela vyzve objednávateľa e-mailom alebo písomne, na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, najmenej 24 (dvadsaťštyri) hodín vopred na jeho prevzatie v sídle objednávateľa.
6. Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovené dielo prevziať. Dielo je prevzaté objednávateľom momentom podpísania preberacieho protokolu. Preberací protokol bude obsahovať označenie diela, číslo zmluvy, dátum podpisu preberacieho protokolu, meno a podpis osoby objednávateľa oprávnenej na vecné a obchodné rokovania alebo osoby písomne poverenej osobou oprávnenou na vecné a obchodné rokovania. Zodpovednosť zhotoviteľa za zhotovené dielo podľa príslušných právnych predpisov nie je jeho odovzdaním dotknutá.

7. Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré nie je riadne zhotovené. V tom prípade je zhotoviteľ povinný dielo bezodplatne upraviť do 10 (desiatich) pracovných dní v súlade s pripomienkami uvedenými v zázname z preberacieho dňa. Pripomienkou objednávateľa sa rozumie pripomienka k vecnej (kvalitatívnej) stránke diela.
8. Pokiaľ objednávateľ odmietne podpísať preberací protokol, hoci dielo bolo dodané riadne, alebo bolo riadne upravené podľa pripomienok objednávateľa v lehote podľa odseku 7 tohto článku, považuje sa dielo za prevzaté dňom nasledujúcim po dni, kedy uplynula lehota odstránenie nedostatkov podľa pripomienok objednávateľa uvedená v zázname z preberacieho dňa. Toto ustanovenie platí obdobne aj pre opätovne predložené pripomienky.
9. Momentom podpísania preberacieho protokolu Objednávateľom je úspešne ukončené schvaľovacie konanie k riadne zhotovenému dielu, alebo k riadne zhotovenej časti diela.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za plnenie Predmetu Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

38 405,00 eur bez DPH

(slovom: tridsaťosemtisícštyristopäť eur bez DPH)

46 086,00 eur s DPH.

(slovom: štyridsaťšesťtisícosemdesiatšesť eur s DPH)

2. Cena za Predmet Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa za Predmet Zmluvy podľa čl. I. Zmluvy a Prílohy č. 1. Právo na zaplatenie ceny vznikne zhotoviteľovi po riadnom odovzdaní diela tvoriaceho Predmet Zmluvy, t. j. bez vád.
3. Cena za dielo podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy sa zhotoviteľovi zaplatí po častiach v štyroch platbách vo výške zodpovedajúcej časti diela podľa Prílohy č. 1 Zmluvy, na základe preberacieho protokolu a faktúry nasledovne:
 - a) prvá platba vo výške **23 174,60 eur bez DPH** (slovom: dvadsaťtritisícstosedemdesiatštyri eur a šesťdesiat eurocentov), predstavuje cenu za práce na 1. časti diela podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 Zmluvy, zhotoviteľ vystaví faktúru na prvú platbu po úspešnom odovzdaní/prevzatí časti diela,
 - b) druhá platba vo výške **7 042,40 eur bez DPH** (slovom: sedemtisícštyridsaťdva eur a štyridsať eurocentov), predstavuje cenu za práce na 2. časti diela podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 Zmluvy, zhotoviteľ vystaví faktúru na druhú platbu po úspešnom odovzdaní/prevzatí časti diela,
 - c) tretia platba vo výške **6 120,00 eur bez DPH** (slovom: šesťtisícstodvadsať eur), predstavuje cenu za práce na 3. časti diela podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 Zmluvy, zhotoviteľ vystaví faktúru na tretiu platbu po úspešnom odovzdaní/prevzatí časti diela,
 - d) štvrtá platba vo výške **2 068,00 eur bez DPH** (slovom: dvetisícšesťdesiatosem eur), predstavuje cenu za práce na 4. časti diela podľa špecifikácie v Prílohe č. 1 Zmluvy, zhotoviteľ vystaví faktúru na štvrtú platbu po úspešnom odovzdaní/prevzatí diela.Preberací protokol je neoddeliteľnou súčasťou každej faktúry.

4. Podrobná kalkulácia ceny za dielo je stanovená v prílohe č. 2 Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené so zhotovením diela.
5. V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH sa cena za poskytovanie služby mení v rozsahu zákonnej sadzby DPH.
6. Splatnosť faktúry je 30 (tridsať) dní odo dňa jej doručenia do sídla objednávateľa.
7. Faktúra musí spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov a dohodnutých zmluvných podmienok.
8. V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov, prípadne bude obsahovať nesprávne, alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť pred jej splatnosťou zhotoviteľovi na prepracovanie, ktorý vyhotoví novú faktúru, ktorej plynie nová 30 (tridsať) dňová lehota splatnosti, a to odo dňa jej doručenia do sídla objednávateľa.
9. Úhrada faktúry sa realizuje bezhotovostne prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví zmluvy.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti objednávateľa:
 - a) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri zhotovení diela, najmä poskytnúť zhotoviteľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa zhotoviteľa nevyhnutné pre zhotovenie diela. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. S poskytnutými podkladmi zhotoviteľ nie je oprávnený nakladať inak ako za účelom zhotovenia diela, najmä ich sprístupniť tretím osobám, a to ani po zániku/zrušení Zmluvy. Po pominutí účelu ich držania je zhotoviteľ povinný ich vrátiť objednávateľovi.
 - b) Objednávateľ je povinný včas informovať zhotoviteľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia záväzkov podľa Zmluvy.
 - c) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne zhotovené a dodané dielo dohodnutú cenu v súlade s podmienkami Zmluvy.
2. Práva a povinnosti zhotoviteľa:
 - a) Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti a riadiť sa pokynmi objednávateľa, ibaže sú v rozpore s platnými právnymi predpismi alebo s predmetom Zmluvy.
 - b) Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo na svoje náklady a na svoje riziko podľa podmienok uvedených v Zmluve.
 - c) Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov objednávateľa sa môže zhotoviteľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Zhotoviteľ je však povinný o takomto postupe objednávateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať.
 - d) Zhotoviteľ je povinný podľa potreby objednávateľa zúčastňovať sa na rokovaniach k zhotoveniu diela.
 - e) Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa týkajúcich sa dosiahnutia účelu stanoveného Zmluvou alebo sú podľa názoru zhotoviteľa nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov podľa Zmluvy.

- f) Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne vykonanie a odovzdanie diela.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú navzájom informovať o všetkých otázkach, ktoré súvisia s plnením predmetu zmluvy.

Článok V.

Zodpovednosť za chyby a záruka, zodpovednosť za škodu

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že plnenie Predmetu Zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v zmluve a požiadavkám určeným v prílohe č. 1 Zmluvy.
2. Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej zmluvnej strane, sa zbaví zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou vylučujúcou jej zodpovednosť.
3. Zhotoviteľ je povinný uhradiť škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v súvislosti plnením predmetu zmluvy, ktoré nebolo dodané riadne a včas.
4. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
5. Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností zhotoviteľa.

Článok VI.

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa momentom prevzatia diela.

Článok VII.

Autorské práva k dielu

1. Ak počas trvania zmluvy vznikne konaním zhotoviteľa autorské dielo, zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na všetky spôsoby použitia diela podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona (ďalej len „licencia“).
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi bezplatnú nevýhradnú licenciu v zmysle § 70 ods. 4 Autorského zákona na dobu 50 (päťdesiat) rokov od udelenia licencie v nasledovnom rozsahu:
 - a) neobmedzený územný rozsah licencie
 - b) obmedzený vecný rozsah licencie - objednávateľ je oprávnený dielo použiť len v súvislosti s predmetom svojej činnosti a účelom tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním vykonané dielo nebude zaťažené právom tretej osoby, bude bez právnych väd. V prípade zistenia právnych väd je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb.

Článok VIII.

Zánik Zmluvy a sankcie

1. Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou,
 - c) písomným odstúpením od Zmluvy,
 - d) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
2. Dohoda podľa ods. 1 písm. a) tohto článku Zmluvy musí byť uzatvorená písomne, podpísaná oboma zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní nevysporiadaných majetkovoprávných vzťahov vzniknutých v súvislosti so Zmluvou, inak je neplatná.
3. Každá zo zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy zhotoviteľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy zhotoviteľom sa považuje najmä ak:
 - a) zhotoviteľ opakovane porušil svoje zmluvné povinnosti uvedené v Zmluve, t. j. nezhotovil a neodovzdal dielo alebo jeho časť riadne a včas, resp. v termínoch podľa Zmluvy,
 - b) na zhotoviteľa bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo bol návrh na jeho vyhlásenie zamietnutý pre nedostatok majetku alebo vstúpil do likvidácie alebo bolo začaté konanie o reštrukturalizácii,
 - c) zhotoviteľ pri plnení Zmluvy závažným spôsobom porušuje práva tretích osôb,
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj v zmysle § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
6. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy objednávateľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy objednávateľom sa považuje ak:
 - a) objednávateľ porušil autorské práva zhotoviteľa,
 - b) je objednávateľ v omeškaní s platbou za faktúry o viac ako 60 (šesťdesiat) dní po jej splatnosti,
 - c) objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť v zmysle čl. IV ods. 1 písm. a) a to napriek písomnej výzve zhotoviteľa na jej poskytnutie.
7. Zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiacov. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
8. Predčasné ukončenie Zmluvy, bez ohľadu na zmluvnú stranu, ktorá zmluvu vypovedala alebo od nej odstúpila, sa nedotýka zodpovednosti dodávateľa za vady dovtedy dodaného plnenia Predmetu Zmluvy.
9. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, môže zhotoviteľ požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.
10. V prípade, že zhotoviteľ nedodá príslušné plnenie Predmetu Zmluvy riadne a včas, prípadne ak riadne neodstráni vady príslušného plnenia Predmetu Zmluvy v súlade s čl. 5

- Zmluvy, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny plnenia. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
11. Zmluvné pokuty sú splatné 30. (tridsiatym) dňom odo dňa, kedy malo dôjsť k nesplneniu povinnosti, na porušenie ktorej sa vzťahuje zmluvná pokuta. Ustanovenia článku III sa pre fakturáciu zmluvnej pokuty použijú primerane.

Článok IX.

Doručovanie a komunikácia zmluvných strán

1. Každá komunikácia podľa Zmluvy medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb - štatutárnych orgánov Zmluvných strán, alebo osôb oprávnených na vecné a obchodné rokovania uvedených v záhlaví Zmluvy.
2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené faxom, osobne, elektronicky alebo poštou druhej zmluvnej strane podľa tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnú podobu komunikácie považujú za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail).
4. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia Zmluvy bude považovať za doručení v prípade:
 - a) doručenia faxom po tom, ako bolo odosielateľovi doručené potvrdenie, že prenos údajov prebehol v poriadku,
 - b) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
 - c) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-mailovom klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
 - d) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
5. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto deň:
 - a) v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok X.

Dôverné informácie

1. Ak si zmluvné strany pri rokovaní o uzavretí Zmluvy navzájom poskytnú informácie označené ako dôverné, nesmie zmluvná strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú, prezradiť ich tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje vlastné potreby. Dôverné informácie nemôžu byť sprístupnené tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ak Zmluva neustanovuje inak alebo ak zo Zmluvy nevyplýva inak. Za dôverné informácie sa na účely Rámcovej dohody pokladajú aj všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení so Zmluvou (ďalej len „dôverné informácie“).
2. Každá zmluvná strana je povinná, ak zo Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a je povinná

- zabezpečiť, aby žiadna dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe.
3. Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:
 - a) je povinná predmetnú dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo
 - b) dôverná informácia sa stala všeobecne známa.
 4. V prípade, ak zmluvná strana má v úmysle dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú zmluvnú stranu.
 5. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje:
 - a) ak je dôverná informácia sprístupnená v potrebnom rozsahu právnomu zástupcovi, daňovému poradcovi alebo audítorovi zmluvnej strany, ak tieto osoby budú preukázateľne zaviazané zmluvnou stranou k povinnosti mlčanlivosti;
 - b) zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
 - c) zverejnenie Zmluvy Úradom pre verejné obstarávanie na základe jej predloženia objednávateľom.

Článok XI

Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú.
3. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju podpisujú.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve je možné uskutočniť len v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní a vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o

- slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Ostatné, v Zmluve neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a s ním súvisiacimi právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republike.
 5. Zmluvné strany sa zaväzujú prednostne riešiť prípadné spory zo Zmluvy zmierom a dohodou. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, spor z právnych úkonov z realizácie predmetu zmluvy bude predložený vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
 6. Zmluva je vyhotovená v 6 (šiestich) rovnopisoch, 4 (štyri) pre objednávateľa a 2 (dva) pre zhotoviteľa.
 7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu diela a harmonogram plnenia predmetu diela
Príloha č. 2: Podrobná špecifikácia ceny za dielo

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

za objednávateľa:

za zhotoviteľa:

.....
Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny tajomník služobného úradu

.....
RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ

.....
Ing. Stanislav Fialík
splnomocnenec vlády SR
pre výstavbu a prevádzku SVD G-N

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo

Špecifikácia predmetu diela a harmonogram plnenia predmetu diela

„Údaje a správa z monitorovania prietokov, vodných stavov, hladín a kvality podzemných vôd“ za rok 2019

1. časť diela tvoria:

- údaje za mesiace január – október 2019 z

- meraní a poskytovanie prietokov zo štátnej hydrologickej siete na siedmich vodomerných staniciach 5127 Dunaj - Devín, 5153 Dunaj - Dobrohošť, 5145 Dunaj - Medveďov, 6849 Dunaj - Komárno, 5157 Mošonský Dunaj - Čunovo, 5154 Dobrohošťský kanál – Dobrohošť, 5150 Malý Dunaj - Malé Pálenisko;

- údaje za rok 2019 z

- meraní prietokov v ramennej sústave na maďarskej strane, ktoré nie sú súčasťou štátnej hydrologickej siete kvantitu povrchových vôd. Merania sa vykonávajú v profiloch: „1. Rajka - Staré koryto Dunaja, 2. Dunaremete - Staré koryto Dunaja, 3. Dnový prah - Staré koryto Dunaja, 4. Helena – Náпустný objekt, 5. Rajka - Mošonský Dunaj a Rajka – Pravostranný priesakový kanál“ a v profile na území SR „6. Čunovo – pravostranný priesakový kanál“;

- údaje za mesiace január – október 2019 z

- existujúcich spracovaných a verifikovaných údajov o hladinách podzemných vôd v digitálnej forme zo štátnej hydrologickej siete z monitoringu SHMÚ z pozorovacích objektov v oblasti Žitného ostrova a na pravej strane Dunaja (109 objektov 605, 606, 609, 610, 2611, 616, 618, 619, 621, 2622, 623, 625, 2628, 632, 633, 634, 2637, 2638, 2642, 644, 645, 646, 2647, 648, 650, 2652, 653, 654, 655, 656, 657, 2659, 660, 661, 662, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 672, 673, 2674, 675, 676, 2677, 678, 679, 680, 684, 685, 2687, 688, 689, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 2699, 740, 742, 791, 792, 2794, 2796, 797, 798, 799, 2631, 2658, 2683, 2700, 6032, 6030, 7121, 7125, 7139, 7142, 7144, 7146, 7148, 729, 7157, 7163, 7165, 7203, 7204, 7213, 7215, 7227, 7237, 7263, 7268, 7270, 7275, 7289, 7315, 7324, 7342, 7384, 7509, 651, 681, 7245) - denné priemery, resp. raz za týždeň;

- údaje za mesiace január – október 2019 z

- kontinuálnych meraní hladín podzemných vôd na pozorovacích objektoch štátnej hydrologickej siete nad rámec Programu monitorovania vôd (20 objektov 7201, 7211, 7243, 7265, 7267, 7325, 7326, 7340, 7346, 7350, 7515, 7516, 7517, 7518, 7519, 7520, 7521, 7522, 7523, 7524) - denné priemery;

- údaje za mesiace január – október 2019 z

- existujúcich základných meteorologických údajov z troch staníc (Bratislava - letisko, Gabčíkovo, Hurbanovo) - priemerná denná teplota a denný úhrn zrážok;
- spracovania mesačného spravodajstva o hydrologickej a meteorologickej situácii na Dunaji

Celková cena za 1. časť diela:

23 174,60 eur bez DPH

Termín odovzdania:

najneskôr do 15.12.2019

Odovzdanie 1. časti diela vo forme databázy 1 ks na elektronickom nosiči dát (prednostne CD/DVD)

2. časť diela tvoria :

- údaje za rok 2019 z

- meraní a poskytovanie vodných stavov zo štátnej hydrologickej siete na dvanástich vodomerných staniciach: Dunaj - Devín, Dunaj – Hamuliakovo, Dunaj – Dobrohošť, Dunaj - Gabčíkovo, Dunaj - Medveďov, Dunaj - Komárno, Dunaj – Čunovo - hať, Mošonský Dunaj – Čunovo, Dobrohošťský kanál – Dobrohošť. Malý Dunaj - Malé Pálenisko, 5144 Dunaj - Sap, 6810 Dunaj – Klížská;

- technická správa z monitorovania hladín a prietokov povrchových vôd v roku 2019;

- údaje za mesiace november – december 2019 zo

- základnej kontroly operatívnych údajov o hladinách podzemných vôd v digitálnej forme zo štátnej hydrologickej siete z monitoringu SHMÚ z pozorovacích objektov v oblasti Žitného ostrova a na pravej strane Dunaja (109 objektov 605, 606, 609, 610, 2611, 616, 618, 619, 621, 2622, 623, 625, 2628, 632, 633, 634, 2637, 2638, 2642, 644, 645, 646, 2647, 648, 650, 2652, 653, 654, 655, 656, 657, 2659, 660, 661, 662, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 672, 673, 2674, 675, 676, 2677, 678, 679, 680, 684, 685, 2687, 688, 689, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 2699, 740, 742, 791, 792, 2794, 2796, 797, 798, 799, 2631, 2658, 2683, 2700, 6032, 6030, 7121, 7125, 7139, 7142, 7144, 7146, 7148, 729, 7157, 7163, 7165, 7203, 7204, 7213, 7215, 7227, 7237, 7263, 7268, 7270, 7275, 7289, 7315, 7324, 7342, 7384, 7509, 651, 681, 7245) - denné priemery, resp. raz za týždeň;

- technická správa z monitorovania hladín podzemných vôd v roku 2019;

- údaje za mesiace november – december 2019 zo

- kontinuálnych meraní hladín podzemných vôd na pozorovacích objektoch štátnej hydrologickej siete nad rámec Programu monitorovania vôd (20 objektov 7201, 7211, 7243, 7265, 7267, 7325, 7326, 7340, 7346, 7350, 7515, 7516, 7517, 7518, 7519, 7520, 7521, 7522, 7523, 7524) - denné priemery;

- údaje za mesiace november – december 2019 zo

- spracovaných verifikovaných údajov na vybraných 3 klimatických staniciach. (Bratislava-letisko, Gabčíkovo, Hurbanovo) - priemerná denná teplota a denný úhrn zrážok;
- spracovania mesačného spravodajstva o hydrologickej a meteorologickej situácii na Dunaji

Celková cena za 2. časť diela:

7 042,40 eur bez DPH

Termín odovzdania:

najneskôr do 28.2.2020

Odovzdanie 2. časti diela vo forme databázy, technické správy vo formáte PDF, 1 ks na elektronickom nosiči dát (prednostne CD/DVD) a technické správy po 2 ks v tlačenej forme

3. časť diela tvoria:

- údaje za mesiace november - december 2019 z

- meraní a poskytovanie prietokov zo štátnej hydrologickej siete na siedmich vodomerných staniciach 5127 Dunaj - Devín, 5153 Dunaj - Dobrohošť, 5145 Dunaj - Medveďov, 6849 Dunaj - Komárno, 5157 Mošonský Dunaj- Čunovo, 5154 Dobrohošťský kanál – Dobrohošť, 5150 Malý Dunaj - Malé Pálenisko;

- údaje za rok 2019 zo

- spracovaných ročných tabuliek **vodných stavov, teplôt vody a prietokov** z dvadsiatich dvoch vodomerných staníc 5127, 5128, 5138, 5140, 5141, 5143, 5144, 5145, 5149, 5153, 5154, 5157, 6810, 6830, 6849, 6860, 6870, 6880, 5150, 5190, 5195, 5280;

- zápisnica z odsúhlasenia údajov s maďarskou stranou spolu s jej prílohami;

- údaje za rok 2019 z

- existujúcich spracovaných a verifikovaných údajov **o kvalite podzemných vôd** z vybraných objektov zo štátnej hydrologickej siete v oblasti Žitného ostrova a na pravej strane Dunaja podľa požiadaviek Dohody (34 objektov, všetky úrovne), 2647, 6032, 6033, 6034, 6004, 6010, 6011, 6012, 6013, 6015, 6016, 6028, 6029, 6030, 7265, 2611, 2642, 6031, 6059, 7241, 7293, 7294, 7312, 6006, 7200, 7202, 7215, 7248, 7254, 7274, 7277, 7336, 7365, 7366) dva až štyri krát do roka.

Celková cena za 3. časť diela:

6 120,00 eur bez DPH

Termín odovzdania:

najneskôr do 15.4.2020

Odovzdanie 3. časti diela vo forme databázy, zápisnica vo formáte PDF, 1 ks na elektronickom nosiči dát (prednostne CD/DVD)

4. časť diela tvoria:

- údaje za rok 2019 z

- dostupných spracovaných a verifikovaných národných údajov o kvalite povrchových vôd z predmetného záujmového územia Dunaj (rkm 1869-1707), Mošonský Dunaj, priesakové kanále, uzáverové profily jednotlivých prítokov Dunaja na slovenskom území v rkm 1869-1707 v rozsahu a frekvenciách podľa požiadaviek Dohody (D002051D, D011000D, D017000D, D085001D, D085011D, D092001D)

- 4. časť diela zahŕňa cenu za koordináciu a kompletizáciu všetkých výstupov (priebežne)

Celková cena za 4. časť diela:

2 068,00 eur bez DPH

Termín odovzdania:

najneskôr do 30.6.2020

Odovzdanie 4. časti diela vo forme databázy, 1 ks na elektronickom nosiči dát (prednostne CD/DVD)

Príloha č. 2 k Zmluve o dielo

Podrobná špecifikácia ceny za dielo:

č.	Špecifikácia prác	Monit. plochy	Frekvencie meraní	Rozsah merania	Počet hodín (hod)	Jednot. cena (eur/hod)	Cena (eur)
1	Zabezpečenie meraní a poskytovanie prietokov zo štátnej hydrologickej siete na siedmich vodomerných staniciach Dunaj - Devín, Dunaj - Dobrohošť, Dunaj - Medveďov, Dunaj - Komárno, Mošonský Dunaj- Čunovo, Dobrohošťský kanál – Dobrohošť. Malý Dunaj - Malé Pálenisko.. <i>Pozn. súčasť Programu monitorovania</i>	Hlavný tok Dunaja a odbery na území SR	Priame merania prietoku 5-10x ročne podľa potreby. Kontinuálne vyčíslenie prietoku	kalendárny rok Q- prietok povrchových tokov	1. časť: 633	0	0,00
					3. časť: 127	0	0,00
2	Zabezpečenie meraní prietokov v ramennej sústave na maďarskej strane, ktoré nie sú súčasťou štátnej hydrologickej siete kvantity povrchových vôd. Meranie sa vykonávajú v profiloch: 1. Rajka - Staré koryto Dunaja, 2. Dunaremete - Staré koryto Dunaja, 3. Dnový prah - Staré koryto Dunaja, 4. Helena – Náпустný objekt, 5. Rajka- Mošonský Dunaj a Rajka – Pravostranný priesakový kanál“ Meranie sa vykonávajú v profiloch na území SR: 6. Čunovo – pravostranný priesakový kanál.	Maďarská strana st. koryta Dunaja a odberov z Dunaja	Priame meranie prietoku 5x ročne v zmysle Dohody zmocnencov z r.1995	kalendárny rok	1. časť: 300	30,00	9000,00
3	Zabezpečenie meraní a poskytovanie vodných stavov zo štátnej hydrologickej siete na dvanástich vodomerných staniciach: Dunaj - Devín, Dunaj – Hamuliakovo, Dunaj – Dobrohošť, Dunaj - Gabčíkovo, Dunaj - Medveďov, Dunaj - Komárno, Dunaj – Čunovo - hať, Mošonský Dunaj – Čunovo, Dobrohošťský kanál – Dobrohošť. Malý Dunaj - Malé Pálenisko, 5144 Dunaj - Sap, 6810 Dunaj - Klížská Technická správa z monitorovania hladín a prietokov povrchových vôd. <i>Pozn. súčasť Programu monitorovania</i>	Hlavný tok Dunaja, zdrž, staré koryto Dunaja a odbery na území SR	Kontinuálne merania vodných stavov	kalendárny rok H – vodné stavy povrchových tokov	2. časť: 200	0	0,00
					2. časť: 70	30,00	2100,00
4	Spracovanie ročných tabuliek vodných stavov, teplôt vody a prietokov z dvadsiatich dvoch vodomerných staníc 5127, 5128, 5138, 5140, 5141, 5143, 5144, 5145, 5149, 5153, 5154, 5157, 6810, 6830, 6849, 6860, 6870, 6880, 5150, 5190, 5195, 5280. Poskytnutie zápisnice z odsúhlasenia údajov s maďarskou stranou spolu s jej prílohami	Hlavný tok Dunaja, zdrž, staré koryto Dunaja a Malý Dunaj	Denné údaje	kalendárny rok H – vodné stavy T – teplota vody Q - prietok	3. časť: 54	30,00	1620,00
					3. časť: 7	0	0,00
5	Zabezpečenie dostupných spracovaných a verifikovaných národných údajov o kvalite povrchových vôd z predmetného záujmového územia Dunaj (rkm 1869-1707), Mošonský Dunaj, priesakové kanále, uzáverové profily jednotlivých prítokov Dunaja na slovenskom území v rkm 1869-1707 v rozsahu a frekvenciách podľa požiadaviek Dohody	Záujmové územie Dunaja, Mošonský Dunaj, priesakové kanále, uzáverové profily jednotlivých prítokov Dunaja na SR území	12x/ročne	V rámci programu monitorovania	4. časť: 30	30,00	900,00

č.	Špecifikácia prác	Monit. plochy	Frekvencie meraní	Rozsah merania	Počet hodín (hod)	Jednot. cena (eur/hod)	Cena (eur)
6	Základná kontrola operatívnych údajov o hladinách podzemných vôd v digitálnej forme zo štátnej hydrologickej siete z monitoringu SHMÚ z pozorovacích objektov v oblasti Žitného ostrova a na pravej strane Dunaja (109 objektov) - denné priemery, resp. raz za týždeň Technická správa z monitorovania hladín podzemných vôd.	oblasť Žitného ostrova a pravá strana Dunaja	4x ročne (výber údajov) denné údaje, resp. raz za týždeň	kalendárny rok H-hladina podzemnej vody kalendárny rok	1.časť: 125	18,70	1.časť: 2 337,50
					2.časť: 25		2.časť: 467,50
					2.časť: 70	30,00	2100,00
7	Zabezpečovanie kontinuálnych meraní hladín podzemných vôd na pozorovacích objektoch štátnej hydrologickej siete nad rámec Programu monitorovania vôd (20 objektov). <i>Pozn. nad rámec Programu monitorovania</i>	oblasť Žitného ostrova, Bratislavy a pravá strana Dunaja	frekvencia monitorovania nad rámec Programu monitorovania 1x denne	kalendárny rok H-hladina podzemnej vody	1.časť: 133 2.časť: 27	18,70	1.časť: 2 487,10 2.časť: 504,90
8	Základná kontrola údajov in situ o kvalite podzemných vôd z vybraných objektov zo štátnej hydrologickej siete v oblasti Žitného ostrova a na pravej strane Dunaja podľa požiadaviek Dohody (34 objektov, spolu 248 analýz vzoriek podzemnej vody)	oblasť Žitného ostrova a pravá strana Dunaja	2-4x ročne	kalendárny rok 170 parametrov kvality podzemnej vody	3.časť: 150	30,00	4500,00
9	Spracovanie verifikovaných údajov na vybraných 3 klimatických staniciach. (Bratislava-letisko, Gabčíkovo, Hurbanovo) Spracovanie mesačného spravodajstva o hydrometeorologickej situácii na Dunaji.	3 stanice horný Dunaj (D, A, SK)	1x deň 1x mesačne	Priem. denná teplota, denný úhrn zrážok Q-prietok vody, H-vodné stavy	1.časť: 500 2.časť: 100	18,70	1.časť: 9 350,00 2.časť: 1 870,00
10	Koordinácia a kompletizácia všetkých výstupov		priebežne		4.časť: 80	14,60	1168,00
Celková cena prác (bez DPH)							38 405,00
Daň z pridanej hodnoty 20%							7 681,00
Spolu celková cena prác s DPH							46 086,00